



كلية معتمدة



برنامج اللغات السامية/ شعبة اللغة العبرية وآدابها

## محضر اللقاء التعريفي

يوم الاثنين الموافق ٢٠٢٢/١٠/١٠

### كلمة افتتاحية عن البرنامج:

في تمام الساعة العاشرة صباحاً عن يوم الإثنين الموافق ٢٠٢٢/١٠/١٠ بدأ اللقاء التعريفي لبرنامج اللغات السامية/ شعبة اللغة العبرية وآدابها في قاعة الترجمة الفورية بالكلية، وبدأت الجلسة بكلمة افتتاحية ألقها د. نرمين يسري حيث تم الترحيب بالطلاب والتهنئة بالعام الدراسي الجديد، وتم عرض نبذة تاريخية عن نشأة قسم اللغات السامية، حيث نشأ القسم عام ١٩٨٩ بقرار العميد أ.د. محمد عوني عبدالرؤوف، وقد مرت لائحة القسم بعدة تعديلات وفقاً لاحتياجات سوق العمل، ويهتم البرنامج الآن بدراسة اللغة العبرية وآدابها.

أما عن المواد التي يتم تدريسها في القسم فتنقسم إلى: مواد لغوية ومقالية ومواد الاستماع والمحادثات والترجمة من العربية إليها إلى جانب المواد الأدبية والحضارية التي من شأنها أن تثقل ثقافة الطالب.

كما تحدثت عن حقوق الطالب وأن يلتزم الطالب بمواعيد المحاضرات وأن يقوم بكافة التكاليف وأن يتحلى بالأخلاق الكريمة والحفاظ على النظام وعدم إثارة الشغب ومن يخالف هذه القواعد يُعرض نفسه للعقاب والحرمان من دخول الإمتحان في مقرر أو أكثر.

## نبذة عن برنامج اللغات السامية:

تحدثت د. ريهام القاضي عن رسالة البرنامج وأهدافه وأن هذا البرنامج يسعى لإعداد كوادر مؤهلة علمياً للعمل في مجال الترجمة والبحث العلمي وإعداد خريجين يكونون على قدر كبير من المعرفة باللغات السامية، واحترام القيم الإخلاقية في التعلم والممارسة المهنية.

كما تم تقديم نبذة عن تاريخ الكلية وسماتها الثقافية وأهم السمات التي تميز البرنامج عن البرامج المناظرة، حيث يتوافق البرنامج مع احتياجات سوق العمل (السياحة - الترجمة - المؤسسات العسكرية - الأماكن الدبلوماسية).

## المقررات الدراسية بالبرنامج:

أقلت د. عزة سالم كلمة عن المعايير القومية الأكاديمية (NARS) التي تتميز بها كلية الألسن، والتي تؤهل الطلاب لمواكبة سوق العمل، ولذلك أوصت الطلاب بضرورة الإطلاع على توصيفات المقررات الدراسية وأهمية كل المواد التي يتم تدريسها وأنها جميعاً تثقل الطالب وتمده بالمعلومات والثقافة اللازمة.

## أساليب التعليم والتقويم بالبرنامج

تحدثت د. رشا عبدالحمد عن أهمية التوصيف لمعرفة أهداف المقرر والمهارات التي يكتسبها الطالب في هذه المرحلة الجديدة كالاستقلالية وتنمية المهارات العلمية والثقافية

والاجتماعية والمهارات الذهنية والمتخصصة مثل مواد الاستماع والترجمة، ومهارات مكتسبة مثل مهارات (العمل الجماعي - إدارة الوقت - العمل تحت ضغط).

كما تم التطرق إلى أهمية التعليم الذاتي، حيث تقوم الكلية بتوفير المهارات الأساسية (الكتابة والقراءة والتحدث والاستماع) ولكن يجب أن يقوم الطالب بالاعتماد على نفسه في تطوير ذاته مثل التدريب على الترجمة واتقان القواعد وحفظ الكلمات والاهتمام باللغة العربية.

### منصة التعليم الإلكتروني:

وجّه م.م/ عمر عبدالوهاب نصائح للطلاب بضرورة التخلص من الأفكار السلبية ثم تحدث عن منصات التعليم الإلكتروني الثلاث:

#### 1. modle (sis.asu.edu.eg)

هي منصة إلكترونية خاصة بالامتحانات

#### 2. correct

#### 3. Microsoft

من خلالها يحصل الطالب على الإيميل الرسمي الخاص به.

وأشار إلى وجود ثلاث قاعات تتسع لحوالي ٨٠٠ طالب لإجراء الامتحانات الإلكترونية وهذه الآلية مطبقة بشكل جزئي في مواد (حقوق إنسان - حاسب آلي - استماع).

وقام بتجميع أهم المواقع الإلكترونية لطلاب برنامج اللغات السامية عن طريق Qr - code يقوم الطالب بمسحه والانتقال لهذه المواقع.

خريج البرنامج:-

تحدثت د. ندى مجدي عن مجالات سوق العمل والتي تحتاج إلى خريج متميز قادر على فهم الآخر وفهم الاختلافات الفكرية وتحليل الخطابات الإسرائيلية إلى جانب مجالات خدمة المجتمع مثل التدريب الميداني ومحو الأمية، وأشارت إلى ملتقى التوظيف السنوي الذي سيعقد في الفترة بين ١٨ - ٢٠ أكتوبر الجاري وتحدثت عن دور وحدة متابعة الخريجين والدعم المهني باعتبارها وسيلة الربط بين الطالب وسوق العمل.

إلى جانب صفحة الخريجين على facebook والتأكيد على أهمية المشاركة في الاستبيانات لما لها من أهمية في تطوير العملية التعليمية.

### الإرشاد الطلابي :

قامت دكتور وفاء عبدالعزيز بتعريف الإرشاد الطلابي وهو توفير آليه يستطيع الطالب من خلالها حل المشاكل التي تواجهه خلال السنة الدراسية وتم تقسيم الطلاب إلى عدة قوائم وكل قائمة يكون مسئول عنها أحد الأساتذة حيث أنهم على درجة كبيرة من التعامل مع الطلاب .

### خطة الرعاية الطلابية :

أوضحت دكتور هند ياسين آلية التعامل مع الطلاب المتفوقين ، حيث تقدم لهم الكلية منح رمزية ويتم تجميع اسماء الطلاب المتفوقين ، فى سجل خاص بهم فى القسم ، كما أوضحت آلية التعامل مع الطلاب المتعثرين ، حيث يتم التواصل معهم وإعداد محاضرات تعويضية إلى جانب وحدة التكافل الإجتماعى للتواصل مع المتعثرين ماديا وأشارت إلى وحدة رعاية الوافدين برئاسة دكتور إلهام بدر ، كما يوجد فى الكلية وحدة الرعاية الطبية وصرف أدوية للأمراض المزمنة وأشارت إلى وحدة رفاة التى تتيح دورات فى اللغة مسئول عنها فى القسم ( دكتور

رشا ، دكتور مروة، دكتور هند ، دكتور نرمين صلاح) بالإضافة إلى وحدة رفيق الدرب  
المسئول عنها دكتور ريهام القاضى للمكفوفين وذوى الهمم وأشارت إلى آليات تلقي  
الشكاوى عن طريق توافر صناديق لتلقى الشكاوى فى الكلية والتواصل مع أساتذة القسم  
ورئيس مجلس القسم ووكيل الكلية

### خطة الأنشطة الطلابية فى البرنامج :

تحدثت دكتور مي وهبى مستشار اللجنة الإجتماعية لرعاية الشباب عن مختلف الأنشطة  
الطلابية التى يمكن أن يشارك فيها الطلاب والتميز فيها مثل الأنشطة الفنية والثقافية  
والرياضية ومسابقة الطالب المثالى والمتفوقين دراسياً وتحدث عن أسرة المنصور وتفعيل  
هذه الأسرة ودورها فى تنظيم الرحلات العلمية والترفيهية والزيارات الميدانية للمستشفيات  
ودور الأيتام والمسنين كما تحدث عن كيفية مشاركة الطلاب فى أسرة الإتحاد الطلابي .

### ١٠- خطة الأنشطة الطلابية فى البرنامج :

تحدثت عنه م.م سمر على حيث ذكرت قيام القسم بعقد ندوات سنوياً ( ٣ ندوات على مدار  
السنة) وهم :

١- ندوة بعنوان ( الرحلة من الألسن إلى العمل الدبلوماسي) يقوم بإلقائها دكتور مدحت  
الغرباوى خريج القسم

٢- ندوة بعنوان (حقوق الملكية الفكرية )

٣- ندوة عن فرص العمل لخريج البرنامج تلقيها دكتور رنيا فوزي وسيتم الإعلان عن هذه

الندوات على صفحة القسم facebook

وتحدثت عن اليوم الثقافي للقسم وأنه مرتبط بيوم الأرض ويتم فيه إحياء التراث الفلسطيني والإحتفاء بالثقافة الفلسطينية ، وتحدثت عن إتاحة القسم المشاركة الطلابية فى الأنشطة التطوعية.

#### التدريب الميدانى ومحو الأمية :

تحدثت دكتور دعاء أنور عن أهمية التدريب الميدانى وأنه يساعد الخريج ويؤهله لسوق العمل والتدريب الميدانى هو فترة يقوم بها الطالب بالتدريب فى أحد المؤسسات مما يساعد الطالب على النمو المهنى وذكرت أن كل طالب يجب أن يستوفى ٦٠ ساعة تدريب ميدانى خلال الأربع سنوات ويحضر ثلاث ورش وهى ورش تتعلق بسوق العمل ، ونبتهت عن ضرورة أن يتجه الطالب إلى المرشد الأكاديمي لأخذ موافقته قبل التوجه إلى أى جهة تدريبية ، كما يحتاج الطالب إلى رئيس مجلس القسم ثم خطاب من الكلية من مكتب دكتور يمنى وكيل الكلية لشئون البيئة وبعد الحصول على التدريب يقوم الطالب بعمل تقرير بما تم انجازه

#### ١٢ - الاستبيانات :

أكدت دكتور دعاء سيف على أهمية مشاركة الطلاب فى الاستبيانات مما يساهم فى تغيير اللوائح وفقاً لخدمة ومصلحة الطالب وتحسين العملية التعليمية ، وتحدثت عن آلية توزيع الاستبيانات على الطلاب وأكدت على ضرورة تعبير الطلاب عن آرائهم بأسلوب لائق ومهذب.

وفي نهاية اللقاء قدموا السادة أعضاء هيئة التدريس الشكر للطلاب، وأشاروا إلى أن القسم يرحب بسماع أي تعليقات أو شكاوى للطلاب وذلك من خلال التوجه لرئيس القسم بشكل مباشر.